

179/175 1758 September 12., Bagnex

Schreiben von Beat Franz Plazidus Zurlauben an Beat Fidel Zurlauben betreffend Deserteure und neue Rekruten

B Zurlauben¹ teilt seinem Neffen² seine Verwunderung darüber mit, dass der Brief, den er ihm anfangs August nach Luzern zu Frau Balthasar³ geschickt hatte, nicht angekommen sein soll.⁴ Er hatte ihm darin von zwei gefangenen Deserteuren, einer aus Gersau, der von Camenzind vor zwei oder drei Monaten rekrutiert worden war, und einer aus den Freien Ämtern, der ein Schwager von Wachtmeister Eichholzer⁵ ist. Wachtmeister Staub hat sie auf dem Weg in die Schweiz vier Meilen von Paris entfernt aufgegriffen. Zurlauben will sie vor den Kriegsrat stellen, da er dieses Jahr bereits sechs Desertionen zu beklagen hat. Zurlaubens Cousin⁶ braucht Männer für seine Kompanie im Regiment Waldner. Zurlaubens Compagnie colonelle ist derzeit vollständig. Allerdings wird er noch einige Urlaube gewähren müssen. Daher bittet er den Neffen, ihm etwa zehn Männer zum Treffpunkt nach Lauterbourg zu schicken, wo sie von Wachtmeister Bugnon in Empfang genommen werden. Wachtmeister Eichholzer ist mit vier[?] Rekruten eingetroffen, die die nötigen Masse kaum erreichen.

Man vernimmt nichts Eindeutiges davon, was zwischen dem König von Preussen⁷ und den Russen vorgeht. Einmal sind diese im Vorteil, einmal jene. Frau Zurlauben⁸, die morgen wieder ihre Ziegenmilchkur beginnt, richtet Grüße an die Familie und namentlich an Frau Kolin⁹ und Herrn Landtwing¹⁰ aus.

¹ Beat Franz Plazidus Zurlauben. Identifikation anhand von Schriftvergleich.

² Beat Fidel Zurlauben. Er notiert, dieses Schreiben am 12. September beantwortet zu haben. – Laut Adresse hält er sich in Luzern im Goldenen Adler bei Frau Balthasar auf.

³ Katharina Felber.

⁴ Das Schreiben ist sehr wohl erhalten als Zurlaubiana AH 180/30. Es stammt jedoch von Ende August.

⁵ Ulrich Eichholzer.

⁶ Rudolf Beat Jakob Anton Zurlauben.

⁷ Friedrich II. der Grosse.

⁸ Marie-Florimonde de Pinchène.

⁹ Maria Elisabeth Landtwing, verwitwete Kolin.

¹⁰ Johann Franz Anton Fidel Landtwing.

AH 179 Bl. 363-364 • Bl. 364^r leer, 364^v nur Adresse mit Siegel.
Original, in französischer Sprache.
